

EN



IMPORTANT: Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty.

INSTRUCTIONS OF SAFETY AND WARNINGS:

- Make sure that the mounting surface is strong enough to handle a mounted product and equipment.
- Tighten screws firmly, but do not over tighten. Over tightening can cause product damage that greatly reduces the holding power.
- Keep a clear area and distance from moving parts when using the product.
- This product is intended for indoor use only.
- This product may contain small items that could be a choking hazard if swallowed.
- Keep children away unless the product is intended for their use and all instructions and manuals are fully reviewed and understood by them.

Should you ever have any questions or feel you require help please contact your place of purchase for assistance.

- DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY.
- Always use an assistant or a mechanical lifting device to safely lift and position heavy products.
- Use only as intended. Never stand, hang or climb on the product.
- Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.
- Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

PL



WAŻNE: Nieprzeczytanie, niepełne zrozumienie i niezastosowanie się do wszystkich instrukcji może skutkować poważnym urazem, uszkodzeniem sprzętu lub unieważnieniem gwarancji fabrycznej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA:

- Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby utrzymać zamontowany produkt i sprzęt.
- Zawsze używaj asystenta lub mechanicznego urządzenia do podnoszenia, aby bezpiecznie unosić i ustawiać ciężkie produkty.
- Zachowaj wolną przestrzeń i dystans od ruchomych części podczas korzystania z produktu.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Produkt może zawierać małe elementy, które mogą stanowić ryzyko zadławienia w przypadku połknięcia.
- Trzymaj dzieci z dala, chyba że produkt jest przeznaczony dla nich, a wszystkie instrukcje i podręczniki zostały przez nie w pełni zrozumiane.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z miejscem zakupu produktu.

- NIE PRZEKRACZAJ MAKSYMALNEGO PODANEGO OBCIĄŻENIA.
- Dokładnie dokręcaj śruby, ale nie przekraczaj ich. Zbyt mocne dokręcenie może uszkodzić produkt i znacznie zmniejszyć jego wytrzymałość.
- Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nigdy nie stawaj, nie wieszaj się ani nie wspinasz na produkt.
- Wszelkie próby modyfikacji konstrukcji są zabronione.
- Regularnie (przynajmniej co trzy miesiące) sprawdzaj, czy produkt jest bezpieczny i gotowy do użytku.

DE



WICHTIG: Es kann zu schweren Verletzungen, Schäden am Gerät oder zum Erlöschen der Werksgarantie kommen, wenn Sie nicht alle Anweisungen lesen, verstehen und befolgen.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu tragen.
- Halten Sie bei der Verwendung des Produkts einen Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen ein.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Es ist nicht erlaubt, die Konstruktion zu rekonstruieren.
- Schwere Produkte dürfen aus Sicherheitsgründen nur mit Hilfe einer Hilfsperson oder einer mechanischen Hebevorrichtung angehoben und positioniert werden.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht übermäßig fest an. Ein übermäßiges Anziehen kann das Produkt beschädigen und die Halteleistung stark verringern.
- Dieses Produkt enthält möglicherweise Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, wenn sie verschluckt werden.
- Halten Sie Kinder fern, außer wenn das Produkt für sie vorgesehen ist und sie alle Anweisungen und Handbücher vollständig gelesen und verstanden haben.

Falls Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an die Stelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

- DIE ANGEGEBENE MAXIMALE GEWICHTSKAPAZITÄT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN.
- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. Sie dürfen niemals auf dem Produkt stehen, hängen oder klettern.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) auf seine Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit.

FR



IMPORTANT: Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner des blessures graves, des dommages à l'équipement ou l'annulation de la garantie de l'usine.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS:

- S'assurer que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter le produit et l'équipement montés.
- Toujours utiliser un assistant ou un dispositif de levage mécanique pour soulever et positionner en toute sécurité les produits lourds.
- Utiliser ce produit uniquement de la manière prévue. Ne pas se tenir, s'accrocher ou grimper sur le produit.
- Toute tentative de reconstruction du cadre n'est pas autorisée.
- Serrer les vis fermement, mais sans trop serrer. Un serrage excessif peut endommager le produit et réduire considérablement sa capacité de maintien.
- Ce produit peut contenir de petites pièces susceptibles de présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Tenez les enfants éloignés du produit, à moins que celui-ci ne soit destiné à leur usage et que toutes les instructions et manuels soient entièrement examinés et compris par eux.

Si vous avez des questions ou besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter le magasin où vous avez effectué votre achat pour obtenir de l'aide.

- NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE.
- Lors de l'utilisation du produit, garder une zone dégagée et une distance suffisante par rapport aux pièces mobiles.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Vérifier à intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) que le produit est sécurisé et peut être utilisé en toute sécurité.

ES



IMPORTANTE: Si no se leen, se comprenden a fondo y se siguen todas las instrucciones, se pueden producir lesiones personales graves, daños al equipo o la anulación de la garantía de fábrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS:

- Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente fuerte como para soportar el producto y el equipo montados.
- Utilice siempre un ayudante o un dispositivo mecánico de elevación para levantar y colocar con seguridad los productos pesados.
- Utilícelo solo para el uso previsto. Nunca se pare, se cuelgue o suba al producto.
- No se permite ningún intento de reconstruir la construcción.
- Apriete los tornillos con firmeza, pero no lo haga en exceso. Un apriete excesivo puede provocar daños en el producto que reduzcan en gran medida su capacidad de sujeción.
- Este producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia si se ingieren. Mantenga a los niños alejados a menos que el producto esté destinado a su uso y todas las instrucciones y manuales hayan sido revisados y comprendidos por ellos.

Si tiene alguna duda o cree que necesita ayuda, póngase en contacto con su lugar de compra para que le ayuden.

- NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA MÁXIMA INDICADA.
- Mantenga una zona despejada y una distancia de las piezas móviles cuando utilice el producto.
- Este producto está destinado a ser utilizado únicamente en interiores.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el producto es seguro y se puede utilizar.

IT



IMPORTANTE: La mancata lettura, comprensione e osservanza di tutte le istruzioni può causare gravi lesioni personali, danni all'attrezzatura o l'annullamento della garanzia di fabbrica.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE:

- Assicuratevi che la superficie di montaggio sia abbastanza robusta per sostenere il prodotto e l'attrezzatura montata.
- Usa sempre un assistente o un dispositivo di sollevamento meccanico per sollevare e posizionare in sicurezza prodotti pesanti.
- Usa il prodotto solo come previsto. Non salire, appenderti o arrampicarti sul prodotto.
- Non sono consentiti tentativi di modificare la struttura del prodotto.
- Stringi le viti saldamente, ma non eccessivamente. Un serraggio eccessivo può danneggiare il prodotto e ridurne significativamente la capacità di tenuta.
- Questo prodotto può contenere piccoli oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento se ingeriti. Tieni i bambini lontani, a meno che il prodotto non sia destinato al loro utilizzo e abbiano compreso completamente tutte le istruzioni e i manuali.

Se hai domande o hai bisogno di assistenza, contatta il luogo di acquisto per ricevere supporto.

- NON SUPERARE LA CAPACITÀ MASSIMA DI PESO INDICATA.
- Mantieni l'area libera e una distanza di sicurezza dalle parti mobili durante l'uso del prodotto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Controlla regolarmente (almeno ogni tre mesi) che il prodotto sia sicuro e pronto per l'uso.

NL



BELANGRIJK: Het niet lezen, volledig begrijpen en opvolgen van alle instructies kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel, schade aan apparatuur of het vervallen van de fabrieksgarantie.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN:

- Zorg ervoor dat het montageoppervlak stevig genoeg is om het gemonteerde product en de apparatuur te dragen.
- Gebruik altijd een assistent of een mechanisch hefapparaat om zware producten veilig te tillen en te plaatsen.
- Gebruik het product alleen zoals bedoeld. Ga nooit op het product staan, hang er niet aan en klim er niet op.
- Pogingen om de constructie aan te passen zijn niet toegestaan.
- Draai schroeven stevig aan, maar niet te strak. Te strak aandraaien kan het product beschadigen en de draagkracht aanzienlijk verminderen.
- Dit product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar opleveren als ze worden ingeslikt. Houd kinderen op afstand, tenzij het product voor hen bedoeld is en zij alle instructies en handleidingen volledig hebben begrepen.

Als je vragen hebt of hulp nodig hebt, neem dan contact op met de plaats van aankoop voor assistentie.

- OVERSCHRIJD NIET HET MAXIMALE VERMELDE GEWICHT.
- Zorg voor een vrije ruimte en afstand tot bewegende delen tijdens het gebruik van het product.
- Controleer regelmatig (minstens elke drie maanden) of het product veilig en gebruiksklaar is.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

CZ



DŮLEŽITÉ: Nedodržení pokynů, jejich neúplné pochopení nebo nečtení může vést k vážnému zranění, poškození zařízení nebo ztrátě záruky od výrobce.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ:

- Ujistěte se, že montážní povrch je dostatečně pevný, aby unesl produkt a vybavení.
- Při manipulaci s těžkými produkty vždy použijte asistenta nebo mechanické zvedací zařízení.
- Udržujte volnou plochu a bezpečnou vzdálenost od pohyblivých částí při používání produktu.
- Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití.
- Pravidelně (alespoň jednou za tři měsíce) kontrolujte, zda je produkt bezpečný a připravený k použití.
- Tento produkt může obsahovat malé části, které mohou při spolknutí představovat riziko udušení. Držte děti z dosahu, pokud produkt není určen pro ně a pokud neporozumíte všem pokynům a manuálům.

Máte-li jakékoli dotazy nebo potřebujete pomoc, obraťte se na místo nákupu produktu.

- NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ UVEDENOU NOSNOST.
- Srouby pevně dotáhněte, ale nepřetahujte. Přílišné utažení může poškodit produkt a výrazně snížit jeho nosnost.
- Používejte pouze podle určeného účelu. Nikdy na produkt nestoupejte, nezavěšujte se na něj ani na něj nelezte.
- Jakékoliv pokusy o přestavbu konstrukce jsou zakázány.

RO



IMPORTANT: Nerespectarea, neînțelegerea completă și urmarea tuturor instrucțiunilor poate duce la vătămări grave, deteriorarea echipamentului sau anularea garanției fabricii.

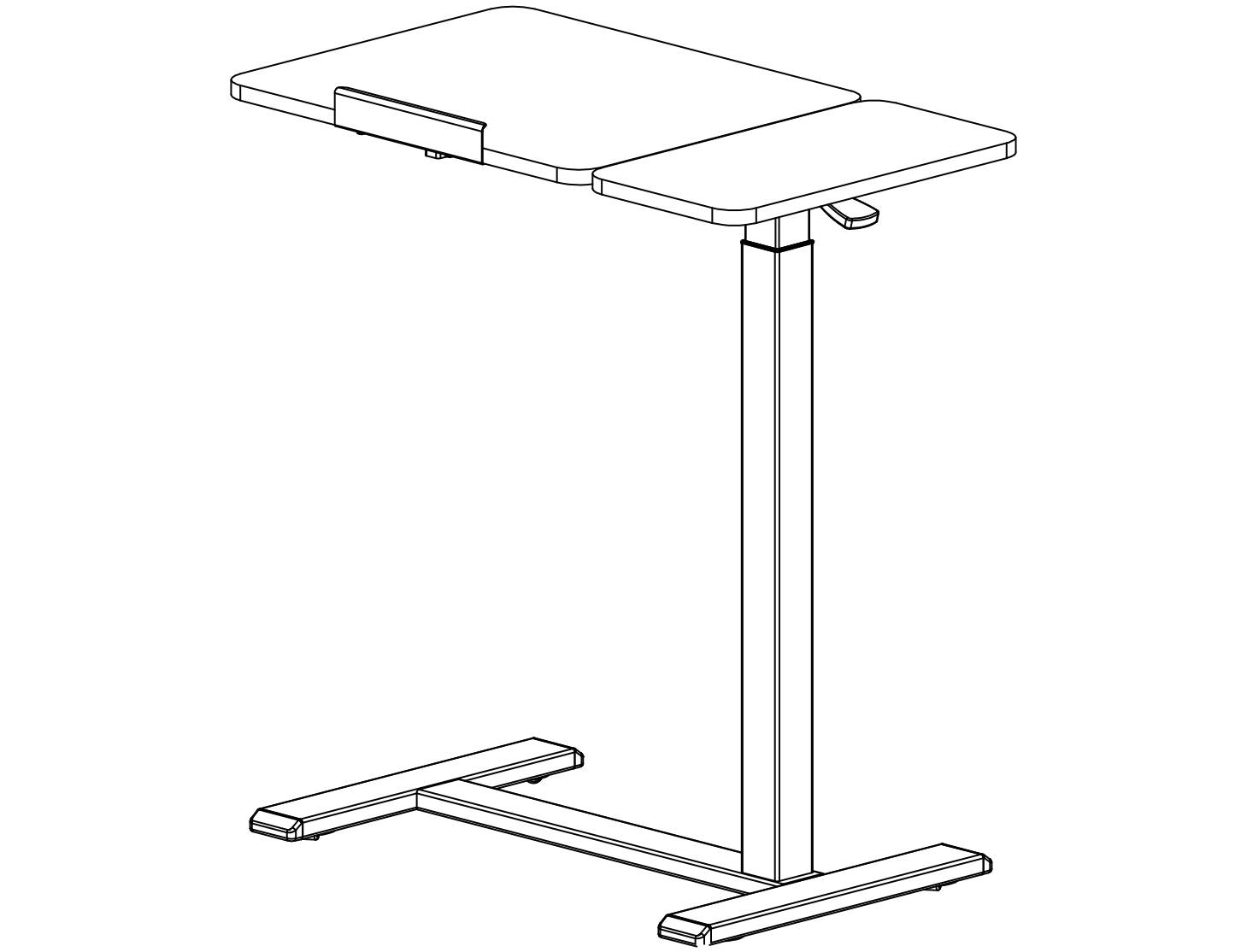
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI:

- Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de solidă pentru a susține produsul montat și echipamentul.
- Strângeți șuruburile ferm, dar nu excesiv. Strângerea excesivă poate deteriora produsul și reduce semnificativ capacitatea de susținere.
- Mențineți o zonă liberă și o distanță sigură față de părțile mobile în timpul utilizării produsului.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Acest produs poate conține piese mici care pot prezenta un risc de sufocare dacă sunt înghițite.
- Țineți copiii departe, cu excepția cazului în care produsul este destinat utilizării lor și aceștia au citit și înțeles complet toate instrucțiunile și manualele.

Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de ajutor, vă rugăm să contactați locul de achiziție pentru asistență.

- NU DEPĂȘIȚI GREUTATEA MAXIMĂ MENȚIONATĂ.
- Folosiți întotdeauna un asistent sau un dispozitiv mecanic de ridicare pentru a ridica și poziționa în siguranță produsele grele.
- Utilizați produsul doar conform destinației. Nu stați, nu vă agățați și nu urcați pe produs.
- Orice încercare de modificare a construcției este interzisă.
- Verificați regulat (cel puțin o dată la trei luni) dacă produsul este sigur și gata de utilizare.

EN	Adjustable mobile workstation	FR	Bureau/Support Mobile pour Ordinateur Portable
PL	Mobilne biurko/stand na laptop	ES	Escritorio/soporte móvil para portátil
DE	Mobiler Laptop Schreibtisch	IT	Mobile Laptop Desk/Stand
NL	Verstelbaar mobiel werkstation	CZ	Mobilní stojan na notebook
		RO	Birou mobil pentru laptop





MACLEAN BRACKETS

MC-120



30KG
MAX STATIC
WEIGHT



5KG
MAX DYNAMIC
WEIGHT



60°



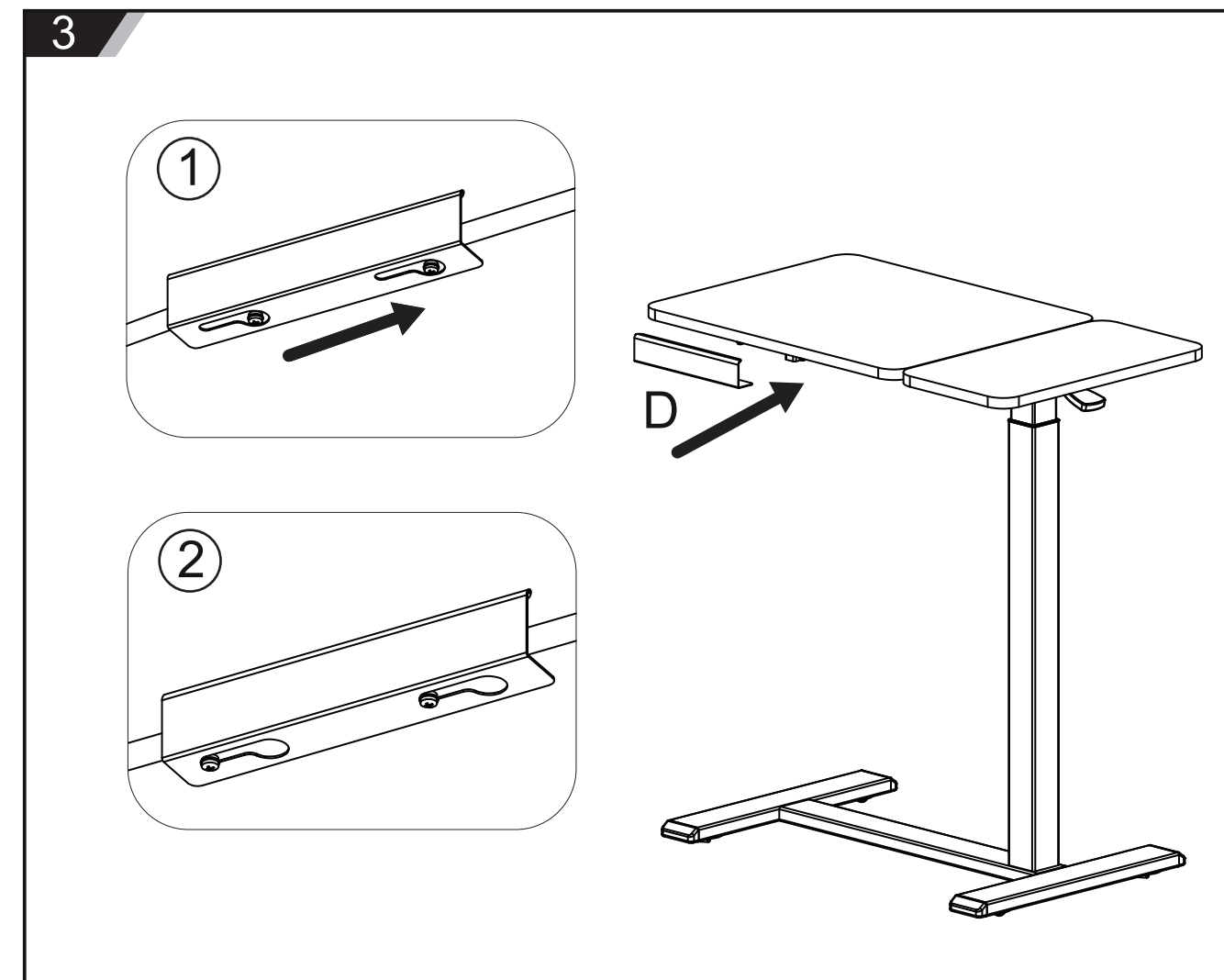
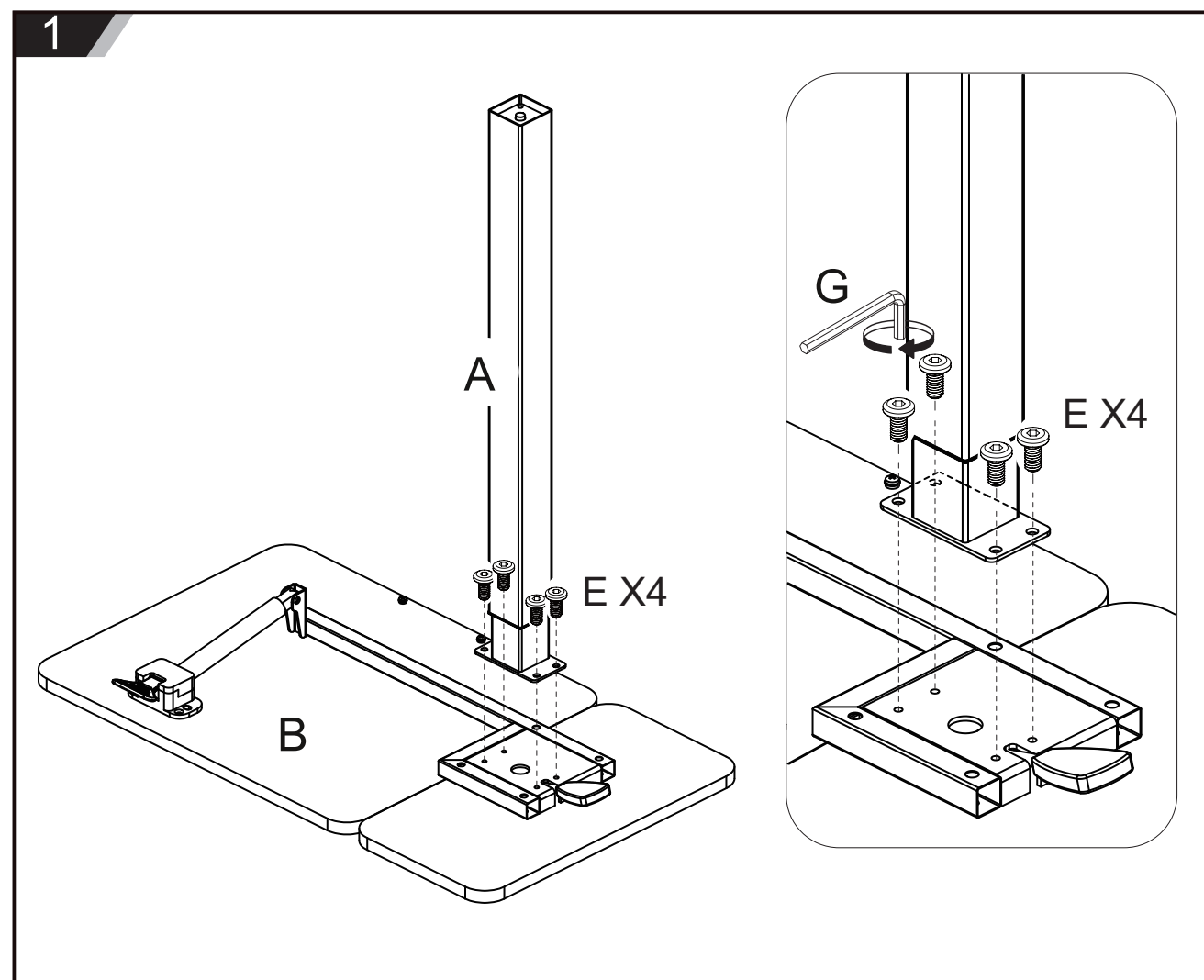
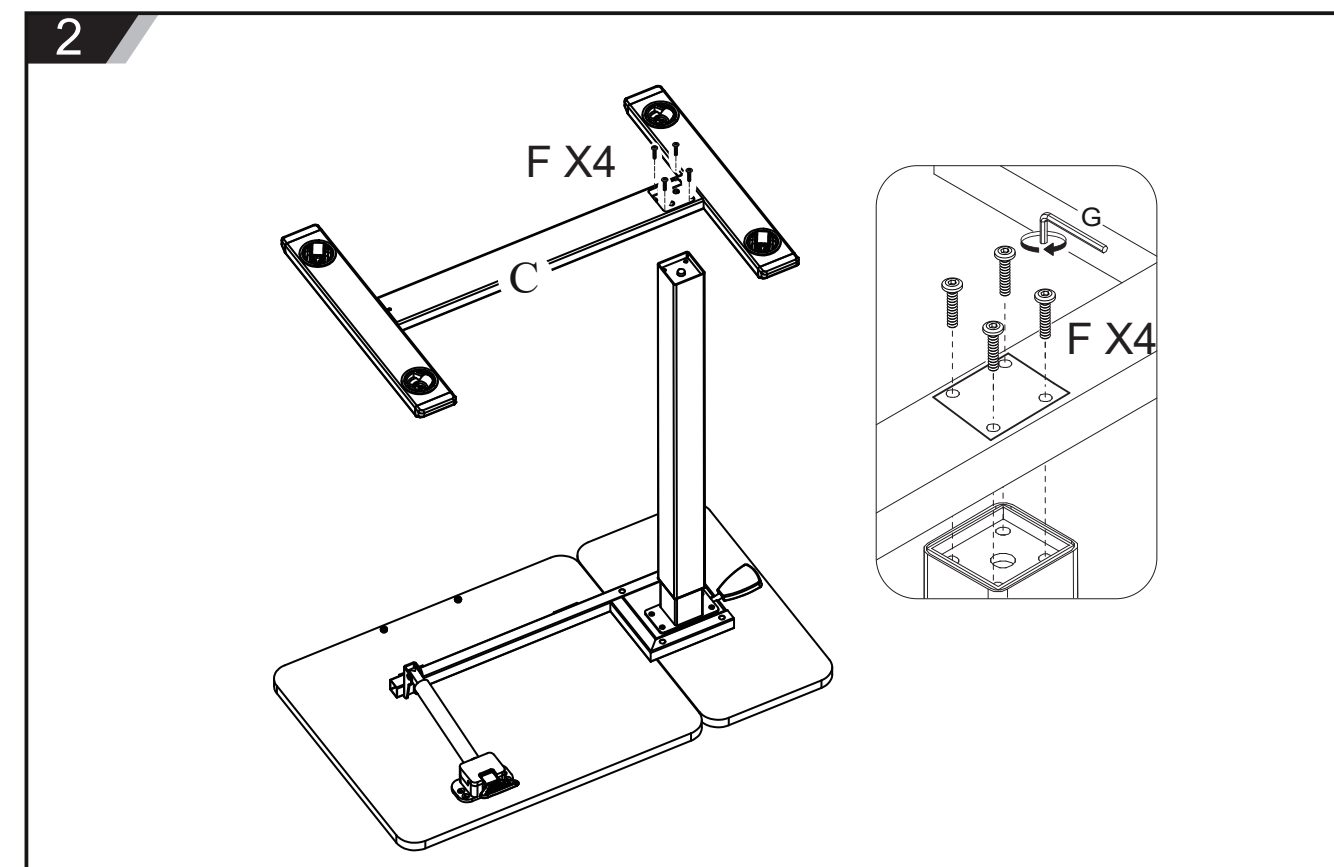
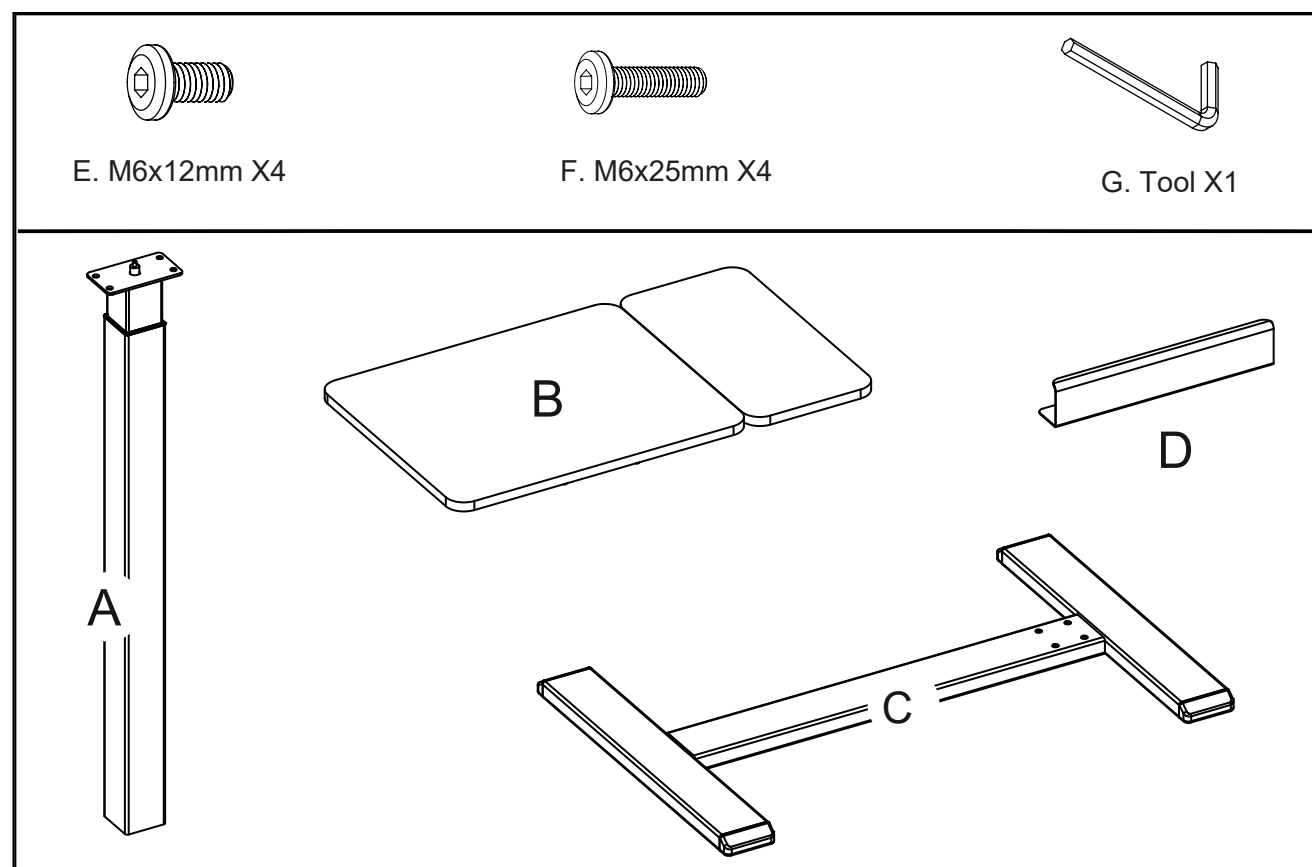
60 cm



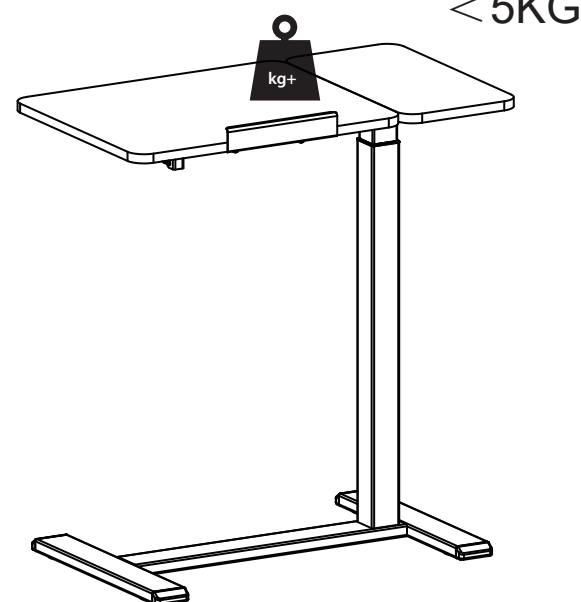
40 cm



76-111 cm



4



< 5KG



ATTENTION: It is recommended not to exceed a maximum of 5KG on desk top to allow for easy lifting.

UWAGA! Należy nie przekraczać maksymalnego ciężaru 5kg na blacie biurka, aby umożliwić łatwe podnoszenie.

BEMERKUNG! Bitte überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht von 5 kg auf der Tischplatte, um ein einfaches Anheben zu ermöglichen.

REMARQUE! Veuillez ne pas dépasser le poids maximum de 5 kg sur le bureau pour permettre un levage facile.

¡COMENTARIO! No exceda el peso máximo de 5 kg en la parte superior del escritorio para permitir una fácil elevación.

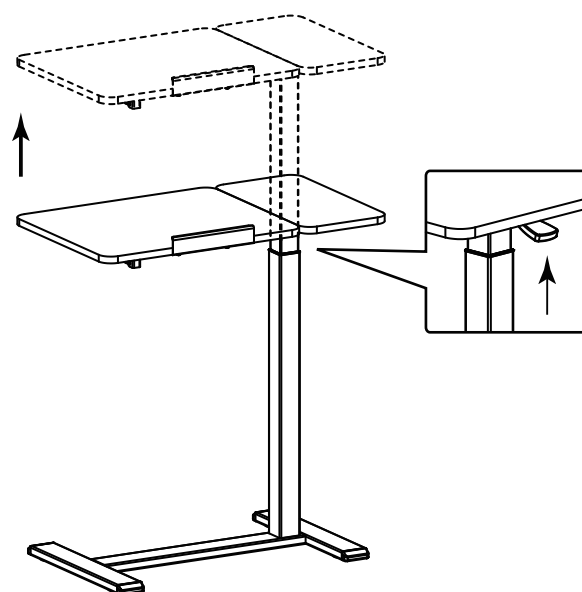
OSSERVAZIONE! Si prega di non superare il peso massimo di 5 kg sul piano della scrivania per consentire un facile sollevamento.

OPMERKING! Overschrijd het maximale gewicht van 5 kg op het bureaublad niet om het gemakkelijk op te tillen.

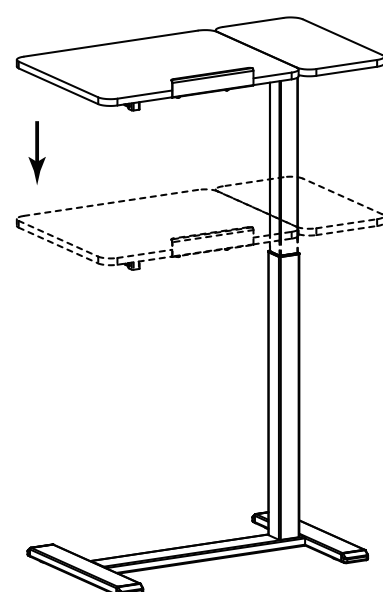
POZNÁMKA! Nepřekračujte prosím maximální hmotnost 5 kg na desce stolu, abyste umožnili snadné zvedání.

REMARCA! Vă rugăm să nu depășiți greutatea maximă de 5 kg pe birou pentru a permite ridicarea ușoară.

5



Lift the paddle for lifting the table top.
Podnieś łopatkę aby ponieść blat stołu.
Hebe das Paddel an, um die Tischplatte anzuheben.
Soulevez la palette pour soulever le dessus de la table.
Levante la paleta para levantar la mesa.
Sollevare la paletta per sollevare il piano del tavolo.
Til de peddel op om het tafelblad op te tillen.
Zvedněte pádlo a zvedněte desku stolu.
Ridicați paleta pentru a ridica blatul mesei.



Lift the paddle and press the table top for downward operation.
Ponieś łopatkę i naciśnij blat stołu aby rozpocząć obniżanie.
Heben Sie das Paddel an und drücken Sie auf die Tischplatte, um mit dem Absenken zu beginnen.
Soulevez la palette et appuyez sur le dessus de la table pour commencer à descendre.
Levante la paleta y presione hacia abajo la parte superior de la mesa para comenzar a bajar.
Sollevare la paletta e premere sul piano del tavolo per iniziare ad abbassarla.
Til de peddel op en druk op het tafelblad om te beginnen met zakken.
Zvedněte pádlo a zatlačte na desku stolu, abyste mohli začít spouštět.
Ridicați paleta și apăsați în jos pe blatul mesei pentru a începe coborârea.

6

Turn the crank to rotate the surface up to 60°

Obróć do 60°

Um 60 Grad drehen

Rotation à 60 degrés

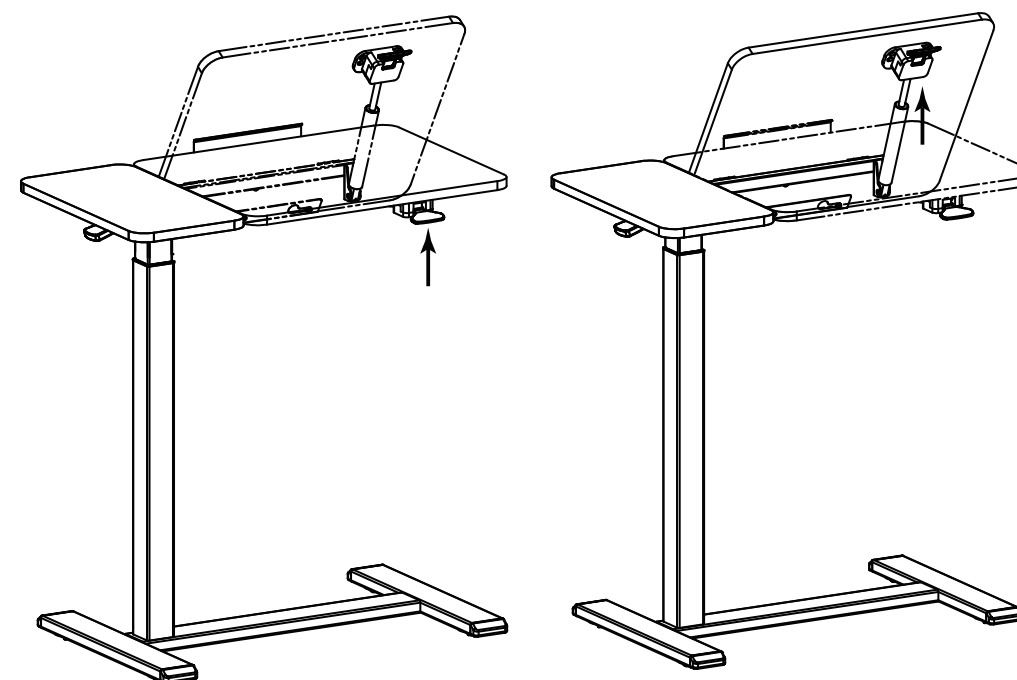
Girar a 60 grados

Ruota a 60 gradi

Draai tot 60 graden

Otočit o 60 stupňů

Rotiți la 60 de grade



ATTENTION: There is a risk of objects on the surface falling when turning it. Before performing this movement, make sure that the surface does not have any objects that could fall and damage.

UWAGA! Istnieje ryzyko, że przedmioty na powierzchni spadną podczas obracania. Przed wykonaniem tego ruchu upewnij się, że na powierzchni nie ma żadnych przedmiotów, które mogłyby spaść i uszkodzić.

BEMERKUNG! Es besteht die Gefahr, dass beim Drehen Gegenstände auf der Oberfläche herunterfallen. Bevor Sie diese Bewegung ausführen, stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände auf der Oberfläche befinden, die herunterfallen und beschädigt werden könnten.

REMARQUE! Il existe un risque que des objets à la surface tombent lors du virage. Avant d'effectuer ce mouvement, assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets sur la surface qui pourraient tomber et s'endommager.

¡COMENTARIO! Existe el riesgo de que los objetos de la superficie caigan al girar. Antes de realizar este movimiento, asegúrese de que no haya objetos en la superficie que puedan caer y dañarse.

OSSERVAZIONE! C'è il rischio che gli oggetti sulla superficie cadano durante la svolta. Prima di effettuare questo movimento, assicurarsi che non vi siano oggetti sulla superficie che potrebbero cadere e danneggiare.

LET OP: Er is een risico dat objecten op het oppervlak vallen wanneer het wordt gedraaid. Controleer vóór het uitvoeren van deze beweging of er geen objecten op het oppervlak liggen die kunnen vallen en schade veroorzaken.

POZOR: Při otáčení povrchu hrozí riziko pádu předmětů. Před provedením tohoto pohybu se ujistěte, že na povrchu nejsou žádné předměty, které by mohly spadnout a způsobit škodu.

ATENȚIE: Există riscul ca obiectele de pe suprafață să cadă atunci când aceasta este rotită. Înainte de a efectua această mișcare, asigurați-vă că suprafața nu are obiecte care ar putea cădea și provoca daune.